

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 57 (1970)
Heft: 2: Schulbauten

Artikel: Schulzentrum Loreto in Zug : Architekt Walter Schindler
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-82148>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

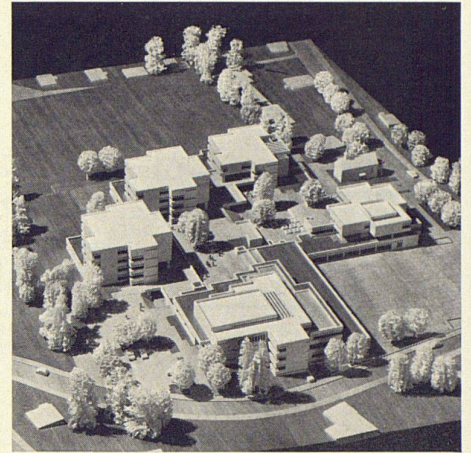
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.04.2025

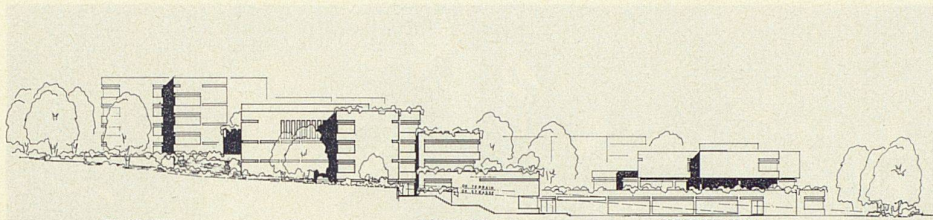
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schulzentrum Loreto in Zug

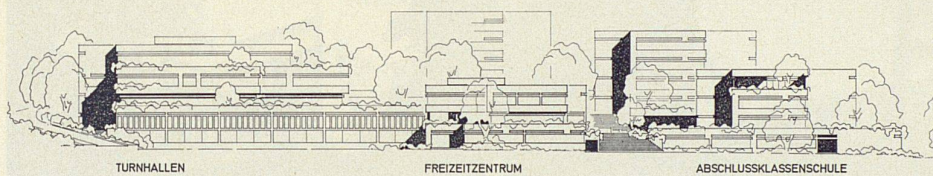
Architekt: Walter Schindler SIA, Zürich
Mitarbeiter: Max Bürgin
Ingenieure: E. Stucki und H. Hofacker SIA, Zürich, und H. Luchsinger, Zug
Gartenarchitekt: A. Zürcher, Oberwil/Zug
1967–1969
Photos: 4–7, 14–19 H. R. Jutzi, Dietlikon; 1 Peter Grünert, Zürich



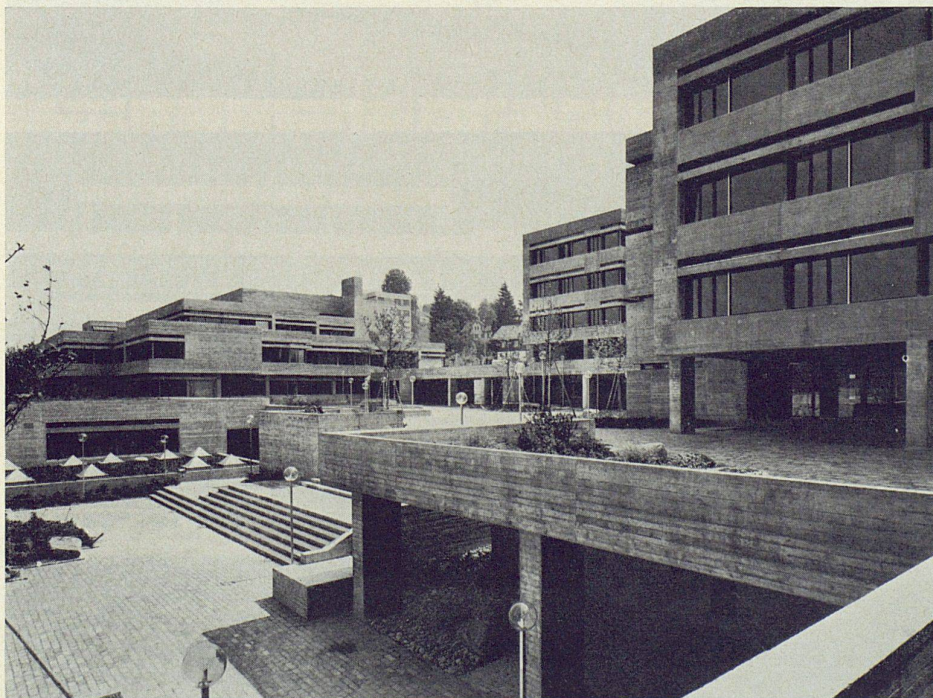
1



2



3



4

1–3
Durch die Höfe und über die Terrassen der Schul-, Freizeit- und Sportanlage Loreto in Zug zieht sich ohne Unterbruch die Bepflanzung fort
4

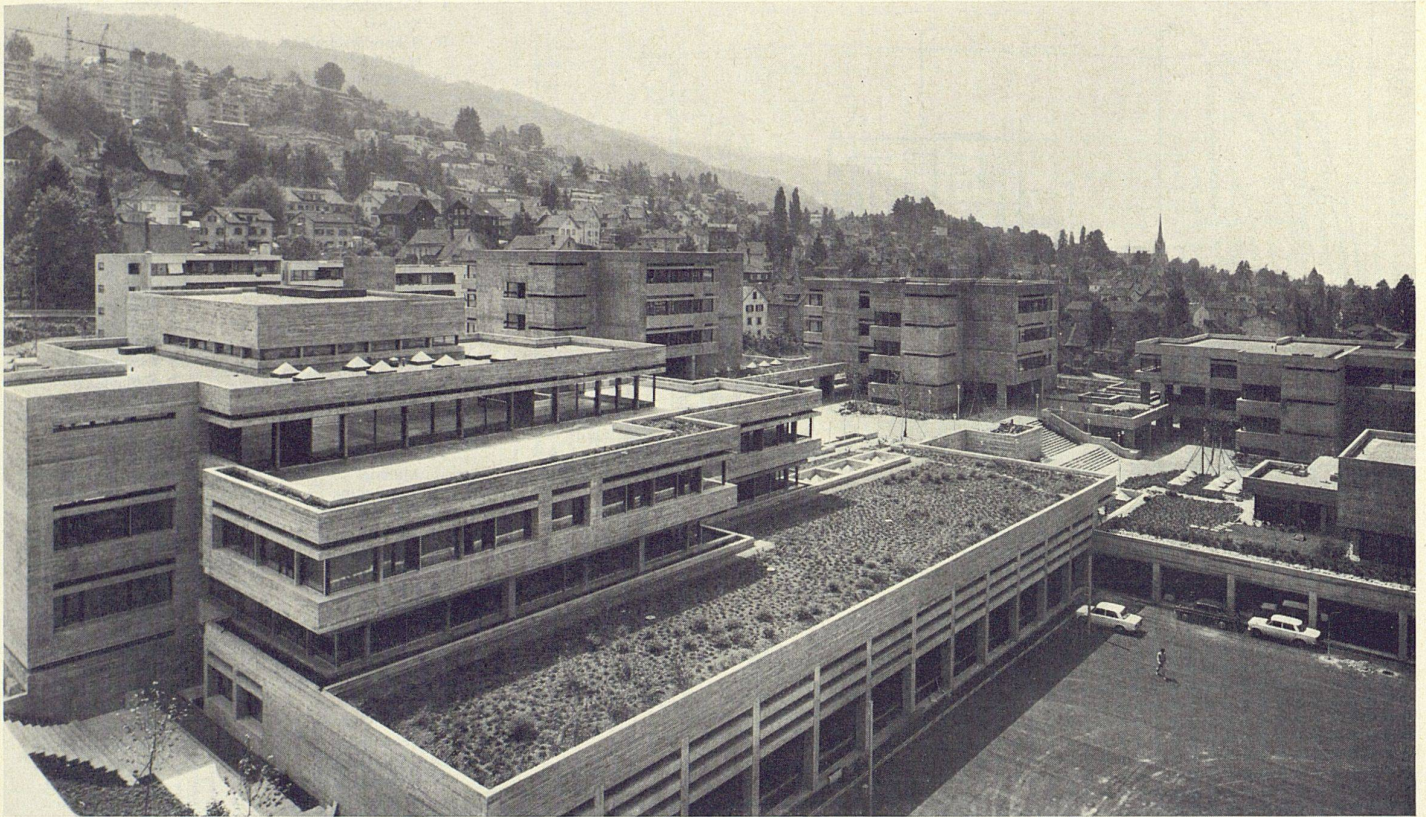
Der Gartenhof ist umschlossen vom Spezialtrakt (links) und den Klassentrakten der Knaben- und der Mädchenschule

1–3
Dans les cours et sur les terrasses du centre scolaire, récréatif et sportif de Loreto à Zug, la verdure est partout présente

4
La cour-jardin est encadrée par un corps de bâtiment spécial (gauche) et les ailes abritant les salles de classe des écoles de garçons et de jeunes filles

1–3
The planting arrangement continues without interruption through the courtyards and over the terraces of the Loreto school, recreation and athletic arena in Zug
4

The patio is closed in by the special tract (left) and the classroom tracts of the boys' and the girls' school



5

5 Blick über den Spezialtrakt zu den Klassentrakten

6

6 Von der Straße steigt man über eine Treppe zum oberen Pausenplatzniveau hinab

7

7 Blick vom oberen Pausenplatz auf den Spezialtrakt

5

5 *Vue par-delà le corps de bâtiment spécial vers les salles de classe*

6

6 *Depuis la rue, un escalier descend jusqu'au niveau de la cour de récréation supérieure*

7

7 *Vue depuis la cour de récréation supérieure vers le corps de bâtiment spécial*

5

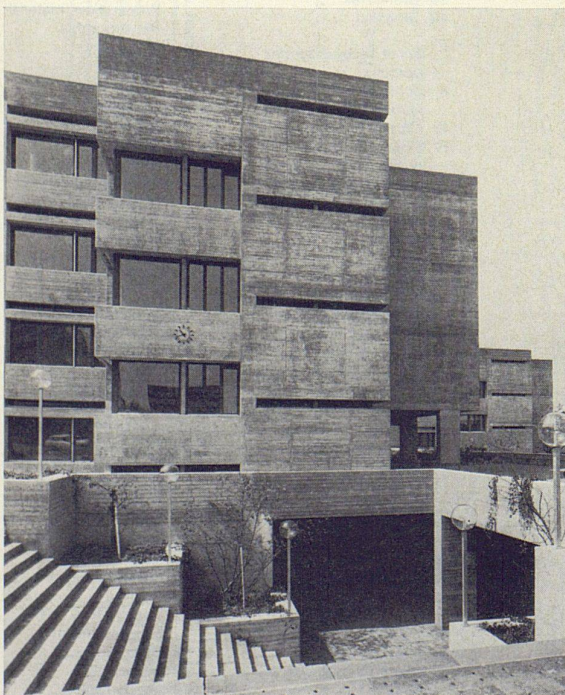
5 View across the special tract toward the classroom tracts

6

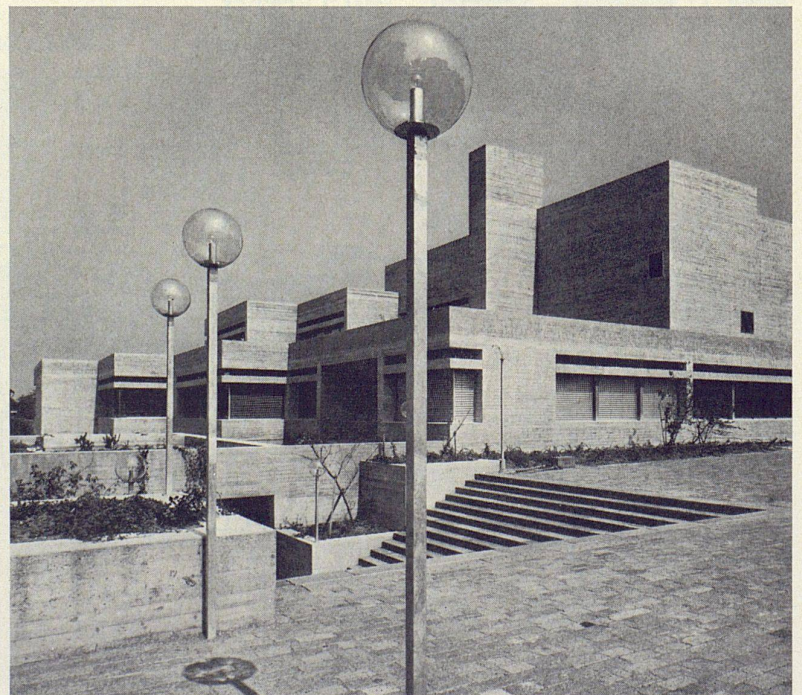
6 From the street there is access down via a stairway to the upper recess yard level

7

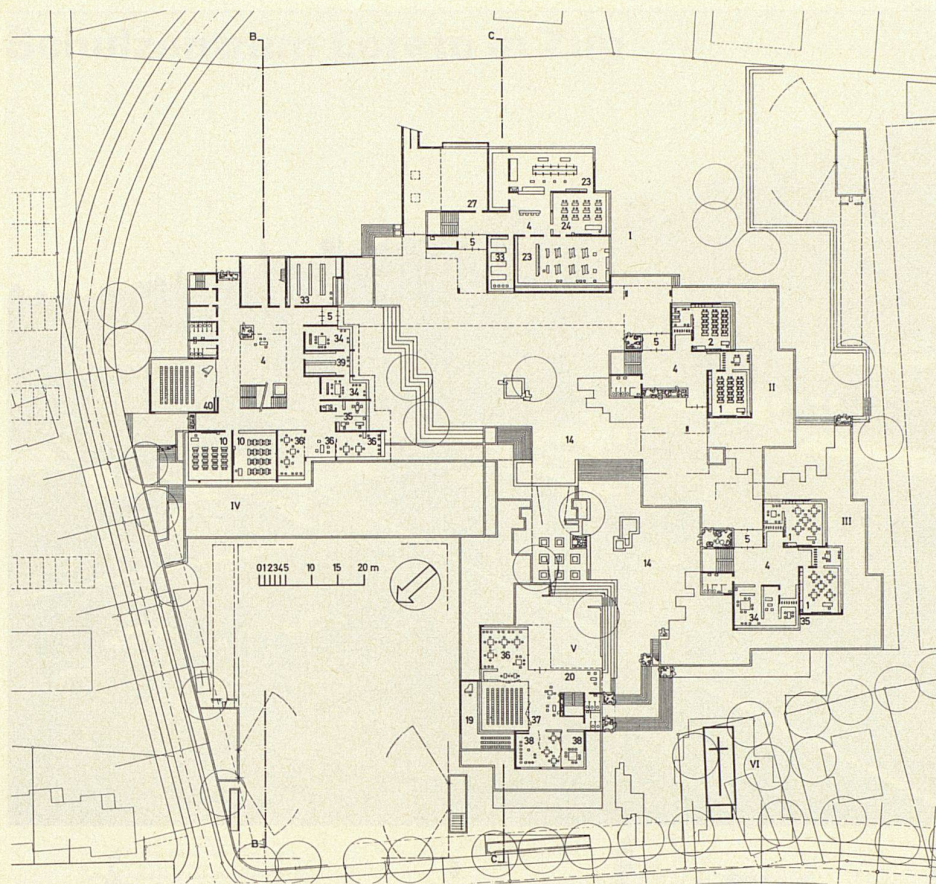
7 View from the upper recess yard on to the special tract



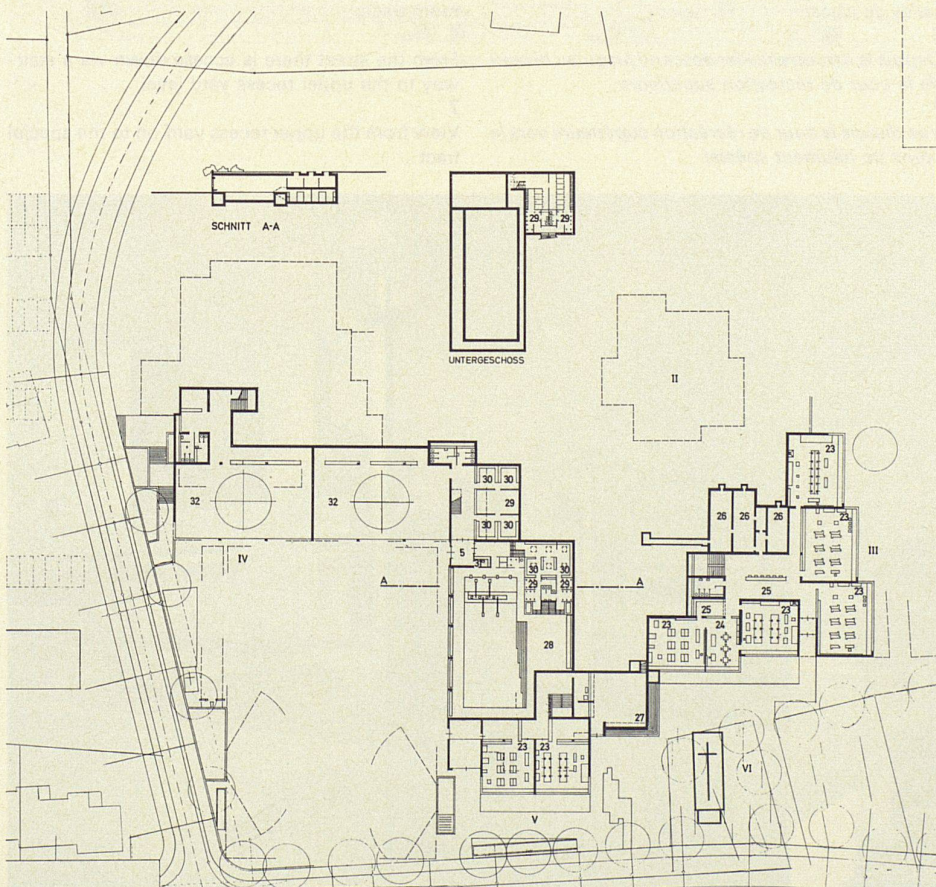
6



7



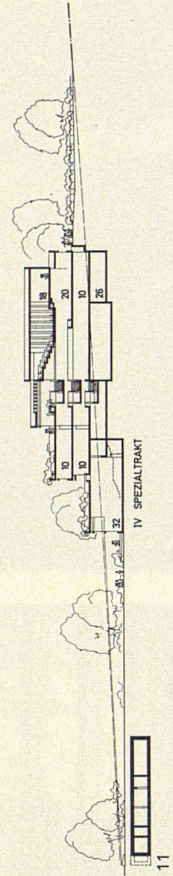
8



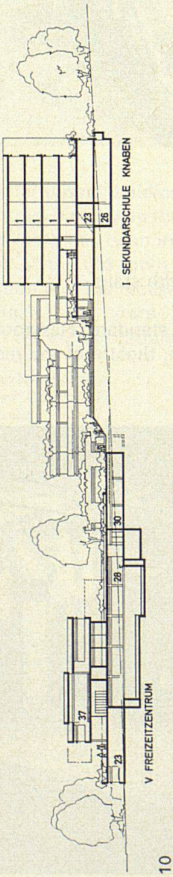
9

90

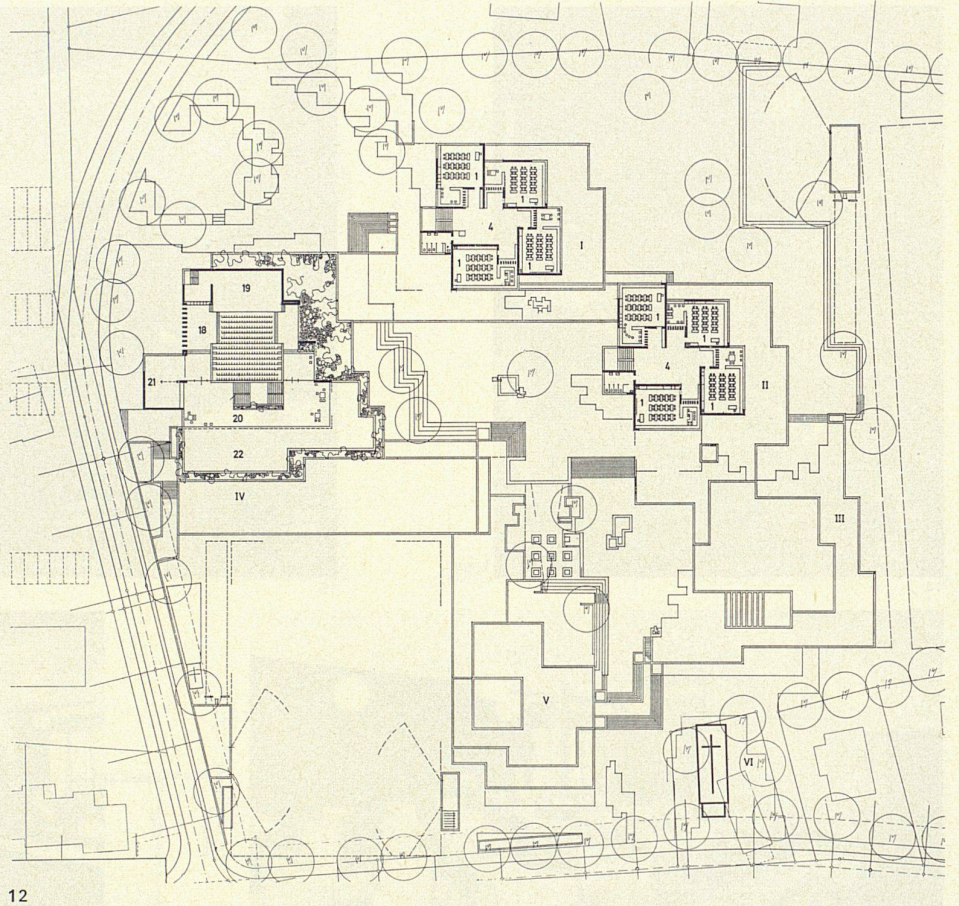
- | | |
|---|---|
| I Sekundarschule Knaben | 16 Place de stationnement |
| II Sekundarschule Mädchen | 17 Place de jeu |
| III Abschlussklassenschule | 18 Salle de conférence pour 400 personnes |
| IV Spezialtrakt mit Turnhallen | 19 Scène |
| V Freizeitzentrum mit Kleinschwimmhalle | 20 Foyer |
| VI Loretokapelle | 21 Dépôt de chaises et office |
| | 22 Toit-terrasse |
| 1 Klassenzimmer | 23 Atelier |
| 2 Sprachlabor mit Aufnahmenische | 24 Salle de théorie |
| 3 Bastelraum | 25 Vestiaire, salle d'eau |
| 4 Halle, Garderobe | 26 Abri anti-aérien |
| 5 Eingang | 27 Bicyclettes |
| 6 Abendeingang | 28 Petite piscine couverte |
| 7 Luftraum, Theatersaal, Freizeitzentrum | 29 Douches |
| 8 Garderobe zu Aula | 30 Vestiaires |
| 9 Abwartwohnung | 31 Kiosque, caisse |
| 10 Spezialunterricht | 32 Salle de gymnastique |
| 11 Vorbereitung, Material | 33 Matériel scolaire |
| 12 Photolabor | 34 Salle des professeurs |
| 13 Zeichnen | 35 Direction |
| 14 Pausenplatz | 36 Salle de séjour |
| 15 Turnplatz | 37 Salle de théâtre et à usages multiples |
| 16 Parkplatz | 38 Club |
| 17 Spielwiese | 39 Bibliothèque |
| 18 Aula für 400 Personen | 40 Salle de chant |
| 19 Bühne | |
| 20 Foyer | I Boys' secondary school |
| 21 Stuhlmagazin und Office | II Girls' secondary school |
| 22 Dachterrasse | III Upper school |
| 23 Werkstätte | IV Special tract with gymnasiums |
| 24 Theorieraum | V Recreation centre with small indoor swimming-pool |
| 25 Garderobe, Waschanlage | VI Loreto Chapel |
| 26 Luftschutz | |
| 27 Veloraum | 1 Classroom |
| 28 Kleinschwimmhalle | 2 Language laboratory with recording niche |
| 29 Duschen | 3 Hobby room |
| 30 Garderoben | 4 Hall, cloakroom |
| 31 Kiosk, Kasse | 5 Entrance |
| 32 Turnhalle | 6 Evening entrance |
| 33 Schulmaterial | 7 Air space, theatre, recreation centre |
| 34 Lehrerzimmer | 8 Cloakroom leading to auditorium |
| 35 Vorsteher | 9 Caretaker's flat |
| 36 Aufenthaltsraum | 10 Special instruction |
| 37 Theater- und Mehrzwecksaal | 11 Preparation, material |
| 38 Klubräume | 12 Photographic laboratory |
| 39 Bibliothek | 13 Drawing |
| 40 Singsaal | 14 Recess area |
| | 15 Gymnastics area |
| I Ecole secondaire des garçons | 16 Parking |
| II Ecole secondaire des jeunes filles | 17 Playground |
| III Classes terminales | 18 Auditorium with seating capacity of 400 |
| IV Corps de bâtiment spécial avec salles de gymnastique | 19 Stage |
| V Centre récréatif avec petite piscine couverte | 20 Foyer |
| VI Chapelle de Loreto | 21 Chair storage and utility room |
| 1 Salle de classe | 22 Roof terrace |
| 2 Laboratoire de langues avec niche d'enregistrement | 23 Workshops |
| 3 Salle de bricolage | 24 Theory room |
| 4 Hall, vestiaire | 25 Cloakroom, laundry |
| 5 Entrée | 26 Shelter |
| 6 Entrée du soir | 27 Bicycle room |
| 7 Espace d'air salle de théâtre / centre récréatif | 28 Small indoor swimming-pool |
| 8 Vestiaire de la salle de conférence | 29 Showers |
| 9 Logement du concierge | 30 Cloakrooms |
| 10 Cours spéciaux | 31 Newsstand, pay desk |
| 11 Préparation, matière | 32 Gymnasium |
| 12 Laboratoire de photographie | 33 School materials |
| 13 Dessin | 34 Teachers' room |
| 14 Préau/récréation | 35 Overseer |
| 15 Place de gymnastique | 36 Lounge |
| | 37 Theatre and multi-purpose room |
| | 38 Club rooms |
| | 39 Library |
| | 40 Music room |



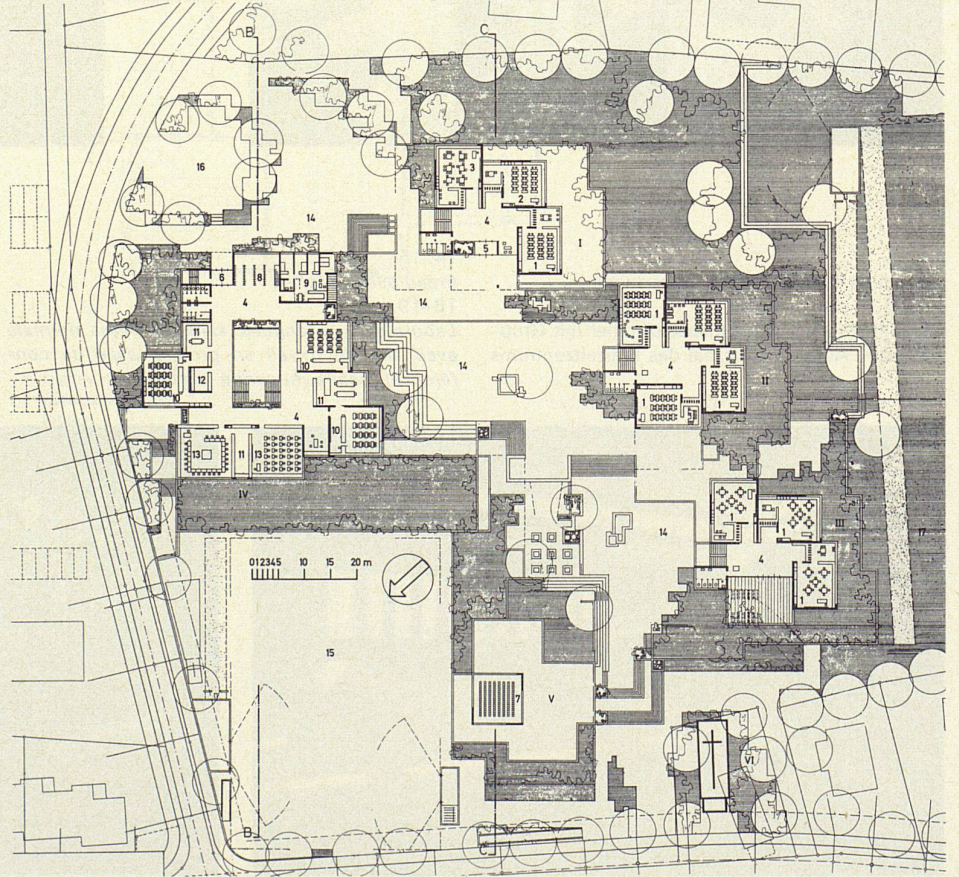
8, 9
Plans of ground floor and basement floor
10, 11
Sections C-C and B-B
12, 13
Plans third and first floors



8, 9
Plans du rez-de-chaussée et de l'étage inférieur
10, 11
Coupes C-C et B-B
12, 13
Plans du troisième et du premier étage

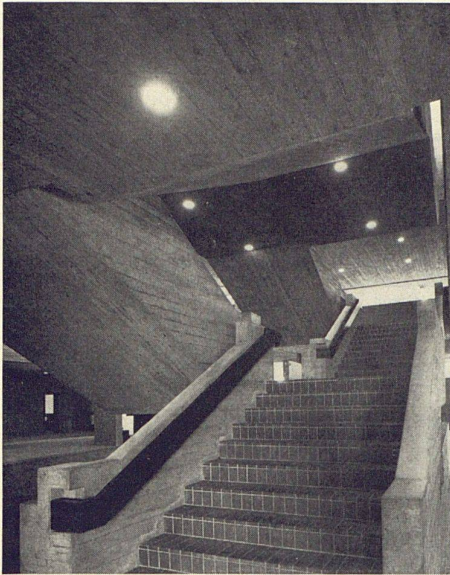


12

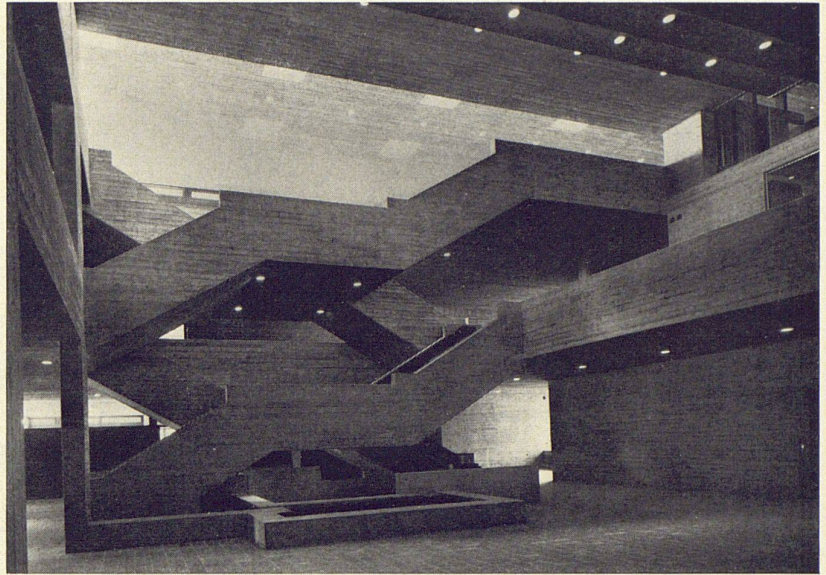


13

8, 9
Grundrisse Erdgeschoß und Untergeschoß
10, 11
Schnitte C-C und B-B
12, 13
Grundrisse drittes und erstes Obergeschoß



14



15



16

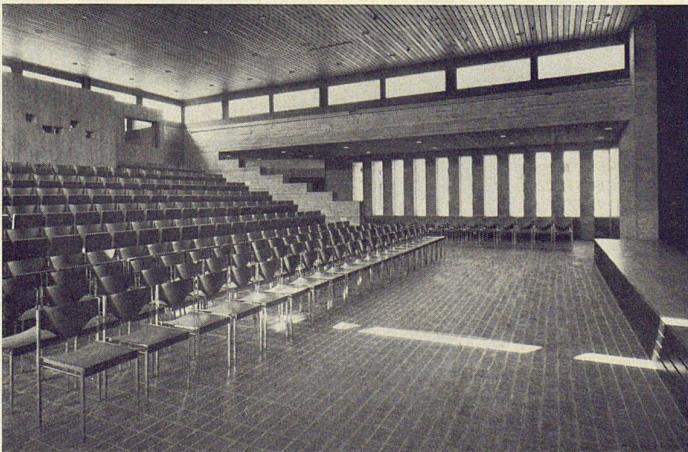


17

14, 15
Gedeckter Pausenhof mit Treppenanlage
16-19
Sprachlabor, normales Klassenzimmer mit Gruppenraum, Aula, Theatersaal des Freizeitentrums

14, 15
Préau avec escaliers
16-19
Laboratoire de langues, salle de classe normale avec aire de travail en groupe, salle de conférence, théâtre du centre récréatif

14, 15
Covered recess yard with stairs
16-19
Language laboratory, standard classroom with group area, auditorium, theatre of the recreation centre



18



19